



## **THERMO PRODUKT**

Gebrauchsanweisung



## **THERMO PRODUCT**

Instructions



## **PRODUIT THERMO**

Mode d'emploi

**designed4inspiration GmbH**

Feldgasse 34

7072 Mörbisch am See

Österreich/Austria/Autriche


Tel: +43 2685 20111

[office@designed4inspiration.com](mailto:office@designed4inspiration.com)

[www.designed4inspiration.com](http://www.designed4inspiration.com)

European Design  
Made in China

**Zubehör für alle Thermo Produkte**  
**Accessories for all Thermo products**  
**Accessoires pour tous les produits Thermo**



• Bedienungsanleitung  
 • Manual  
 • Mode d'emploi

- 1 Ladegerät
- 1 Adapter
- 1 Adaptateur
- 2 leichte (59 Gramm) Li-Ionen-Polymer-Akkus.
- 2 Light-weight (59 gram) Li-Ion Polymer batteries.
- 2 batteries légère (59 grammes) Li-Ion polymère.



**INHALT:**

- 1 Thermo Produkt
- Zwei 2.700 mAh Li-Ion Polymer Akkus
- 1 Ladegerät
- 1 Gebrauchsanleitung

**TECHNISCHE HINWEISE:**

- 2.700 mAh Li-Ionen Polymer Akkus
- Betriebsdauer bis zu 5 Stunden
- Temperatur regelbar von 34°C - 44°C / 93°F - 111°F



**CONTENTS:**

- 1 Thermo Product
- Two 2.700 mAh Li-Ion Polymer batteries
- 1 adapter
- 1 instruction booklet

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

- 2.700 mAh Li-Ion Polymer batteries
- Heating time up to 5 hours
- Temperature: Adjustable from 34°C - 44°C / 93°F - 111°F



**CONTENU:**

- 1 Produit Thermo
- Deux batteries 2.700 mAh Li-Ion Polymère
- 1 adaptateur
- 1 Mode d'emploi

**INFOS TECHNIQUES:**

- Batterie polymère 2.700 mAh Li-Ion
- Autonomie jusqu'à 5 heures
- Température réglable de 34°C - 44°C / 93°F - 111°F

Zusätzlich zur beheizten Unterzieh-Hose  
 Additional for the heated underpants  
 Supplémentaire pour le caleçon long chauffant





# BEHEIZTE SOCKEN HEATED SOCKS CHAUSSETTES CHAUFFANTES

• **Material:**

Socken: 100% acrylic  
Sohle: 100% Polyester  
Heizelement: Heizdraht

• **Material:**

Socks: 100% acryl  
Soles: 100% Polyester  
Heating element: Thermo Wire

• **Matière:**

chaussette: 100% l'acrylique  
semelle: 100% Polyester  
Élément chauffant: Fil de chauffage

Batterien vor dem Waschen entfernen

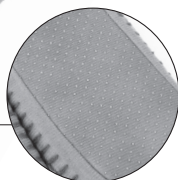
Remove the batteries before washing

Enlevez les batteries avant lavage

- Wohltuende Wärme bis in den Zehenbereich
- Soothing warmth in toe area
- Une chaleur bienfaisante pour la zone des orteils

- Ein/Aus Knopf mit Temperaturregelung
- ON/OFF keypad with temperature control
- Clavier ON/OFF avec contrôle de température

- Batterie-Tasche
- Battery pouch
- Housse à batteries



- Hohe Tragsicherheit durch rutschfeste Sohle
- Non-slip sole
- Très confortable avec semelles antidérapantes





# THERMO JACKET THERMO JACKET THERMO JACKET

• **Material:**

Obermaterial:  
95% Polyester, 5% Elasthan

Innenmaterial:  
100% Polyester

Heizelement:  
100% Carbonfaser

• **Material:**

Outer Shell:  
95% Polyester, 5% Elastane

Inner Shell:  
100% Polyester

Heating:  
100% Carbon Fiber

• **Matière:**

Extérieur:  
95% Polyester, 5% Elasthanne

Intérieur:  
100% Polyester

Élément chauffant:  
100% Fibre de carbone



• Ein/Aus Knopf mit  
Temperaturregelung an der  
Außen- oder Innenseite der  
Jacke

• ON/OFF keypad with  
temperature control on the  
outside or inside of the jacket

• Clavier ON/OFF avec contrôle  
de température

• Wind- und Wasser-  
abweisendes Softshell  
Material.

• Wind and water resistant  
multi-layered Softshell  
material.

• Coupe-vent et étanche à  
l'eau Matière Softshell.



• Batterie-Tasche

• Battery pouch

• Housse à batteries



# THERMO VEST THERMO VEST THERMO VEST

- **Material:**  
Obermaterial:  
100% Polyester

Innenmaterial:  
80% Polyester  
20% Baumwolle

Heizelement:  
100% Carbonfaser

- **Material:**  
Outer Shell:  
100% Polyester

Inner Shell:  
80% Polyester  
20% Cotton

Heating element:  
100% Carbon Fiber

- **Matière:**  
Extérieur:  
100% Polyester

Intérieur:  
80% Polyester  
20% Coton

Élément chauffant:  
100% Fibre de carbone



- Polar Fleece Material
- Polar Fleece material
- Matière polaire

- Hüftweite durch Druckknöpfe  
verstellbar
- Hip size adjustable with press  
buttons
- Hip largeur réglable avec des  
boutons de presse

- Batterie-Tasche
- Battery pouch
- Housse à batteries



- Ein/Aus Knopf mit  
Temperaturregelung
- ON/OFF keypad with  
temperature control
- Clavier ON/OFF avec  
contrôle  
de température



# BEHEIZTES UNTERZIEH-SHIRT HEATED UNDERSHIRT MAILLOT DE CORPS CHAUFFANT

• **Material:**

Rückseite :  
65% Polyester, 25% Baumwolle,  
10% Elasthan

Ärmel und Vorderseite :  
90% Polyester, 10% Elasthan

Heizelement:  
Heizdraht

• **Material:**

Body back :  
65% Polyester, 25% Cotton,  
10% Elastane

Arms & Body front :  
90% Polyester, 10% Elastane

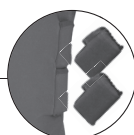
Heating element :  
Thermo Wire

• **Matière:**

Face arrière:  
65% Polyester, 25% Coton,  
10% Elasthanne

Manches et face avant:  
90% Polyester, 10% Elasthanne

Élément chauffant:  
Fil de chauffage



- Batterie-Tasche
- Battery pouch
- Housse à batteries

- Ein/Aus Knopf mit Temperaturregelung
- ON/OFF keypad with temperature control
- Clavier ON/OFF avec contrôle de température



# BEHEIZTE UNTERZIEH-HOSE HEATED UNDERPANTS CALEÇON LONG CHAUFFANT

• **Material:**

90% Polyester, 10% Elasthan

Heizelement: Heizdraht

Batterietragetasche mit separatem Verlängerungsband, damit diese auch in der Innen- oder Außentasche einer Jacke verstaut werden kann. Je nach Wunsch 3 mögliche Stau- und Tragevarianten der Batterietragetasche.

• **Material:**

90% Polyester, 10% Elastane

Heating element: Thermo Wire

Carrying case for batteries with extension-cable. Can be stored in outside or inside pockets of jackets. Three possible carrying variations.

• **Matière:**

90% Polyester, 10% Elasthane

Élément chauffant:  
Fil de chauffage

Sac de transport pour batteries avec rallonge. Peut être stocké dans des poches extérieures ou intérieures de vestes. Trois variantes de portage possibles.



- Ein/Aus Knopf mit Temperaturregelung
- ON/OFF keypad with temperature control
- Clavier ON/OFF avec contrôle de température



- Batterie-Tasche
- Battery pouch
- Housse à batteries



- Batterietragetasche mit Verlängerungsband
- Carrying case for batteries with extension-cable
- Sac de transport pour batteries avec rallonge.





# THERMO SKI GLOVES

## THERMO SKI GLOVES

### THERMO SKI GLOVES

- **Material:**

Handinnenfläche:  
100% polyurethane

Handrücken:  
92% Polyester, 8% Elastane

Heizelement:  
Heizdraht

- **Material:**

Palm:  
100% polyurethane

Back of hand:  
92% Polyester, 8% Elastane

Heating element:  
Thermo Wire

- **Matière:**

surface de la main:  
100% polyurethane

revers de la main:  
92% Polyester, 8% Elastane

Élément chauffant:  
Fil de chauffage

- Eingearbeiteter Kontaktstoff für Smartphone Bedienung
- integrated touchpad material on the thumb and index fingers
- avec deux conducteurs doigts sur chaque main (pouce et index) permettant l'utilisation du touchpad électronique



- Weich-PVC auf Innenseite für sicheren Griff
- special soft PVC anti-slip material on the palm of the gloves for a secure grip.
- Le souple matériau PVC antidérapant sur la paume des gants assure une prise en main sûre

- Ein/Aus Knopf mit Temperaturregelung
- ON/OFF keypad with temperature control
- Clavier ON/OFF avec contrôle de température



- Batterie-Tasche
- Battery pouch
- Housse à batteries





# THERMO WORK GLOVES

## THERMO WORK GLOVES

### THERMO WORK GLOVES

- **Material:**

Handinnenfläche:  
enthält nichttextile Teile  
tierischen Ursprungs

Handrücken:  
95% Polyester, 5% Elastane

Heizelement:  
Heizdraht

- **Material:**

Palm:  
contains non-textile parts of  
animal origin

Back of hand:  
95% Polyester, 5% Elastane

Heating element:  
Thermo Wire

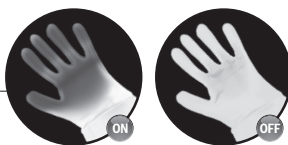
- **Matière:**

surface de la main:  
contient des parties non textiles  
d'origine animale

revers de la main:  
95% Polyester, 5% Elastane

Élément chauffant:  
Fil de chauffage

- Gefüttert und gedämmter Stoff
- Lined and insulated fabric
- Tissu rembourré et isolant



- Griffige Handinnenfläche
- Comfortable and sturdy leather palm
- Paume antidérapante en cuir



- Batterie-Tasche
- Battery pouch
- Housse à batteries

- Ein/Aus Knopf mit Temperatur-  
regelung
- ON/OFF keypad with temperature  
control
- Clavier ON/OFF avec contrôle  
de température



## GEBRAUCHSANWEISUNG

Nehmen Sie Ihr **Thermo Produkt** und die Li-Ionen-Polymer Akkus samt Adapter aus der Verpackung.

Der Akku ist nicht geladen und muss vor der ersten Benutzung 8 Stunden geladen werden.

Verbinden Sie die beiden freien Kabelenden mit den Akkus. Stecken Sie den Adapterstecker in eine Steckdose, die Akkus werden nun geladen. Wenn Sie eine längere Heizzeit wünschen, können Sie weitere Akkus erwerben.

Nach der Erstladung beträgt die übliche Ladezeit ungefähr 8 Stunden, dies hängt jedoch vom Ladezustand der Akkus ab. Der Adapter ist auf höchsten Schutz und eine lange Lebensdauer der Akkus ausgelegt. Ein Überladen der Akkus ist nicht möglich. Sollte das Ladegerät während des Ladevorganges eine Unregelmäßigkeit feststellen, dann wird die Sicherheitsfunktion aktiviert und die Ladezeit verlängert sich dadurch.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED Lampe am Ladegerät rot. Grün bedeutet, der Ladevorgang ist beendet! Ziehen Sie den Adapterstecker aus der Steckdose und trennen Sie das Kabel vom Akku, wenn der Akku voll geladen ist. Legen Sie die Akkus in die Aufbewahrungstasche des Produkts und schließen Sie diese Tasche (Klettverschluss bzw. Zipper).

Wenn Sie Ihr **Thermo Produkt** verwenden wollen, öffnen Sie die Aufbewahrungstasche und stecken Sie die innenliegenden Kabel fest in die Buchse am Akku. Legen Sie die Akkus in die Tasche zurück und schließen Sie diese.

Den Heizbetrieb starten Sie, indem Sie die EIN/AUS-Taste etwa 3 Sekunden gedrückt halten. Die LED-Leuchte an der Bedientaste blinkt auf und leuchtet im Anschluss daran dauerhaft, um Ihnen zu signalisieren, dass sich Ihr **Thermo Produkt** im Heizbetrieb befindet.

Die Temperatur lässt sich durch wiederholtes Drücken und Loslassen der Bedientaste steuern.

- L – LED Grün (34°C/ 93°F für eine Heizzeit von etwa 4-5 Stunden)
- M – LED Gelb (39°C /102°F für eine Heizzeit von etwa 3-4 Stunden)
- H – LED Rot (44°C /111°F für eine Heizzeit von bis zu 2 Stunden)

Wir weisen Sie darauf hin, dass die tatsächliche Heizzeit immer auch von der Umgebungstemperatur abhängt. Die Li-Ionen-Akkus erreichen ihre volle Leistungsfähigkeit erst, nachdem sie einige Male voll geladen und vollständig entladen wurden! Weitere Akkus sind separat erhältlich, sollte eine längere Heizzeit gewünscht werden!

Ihr **Thermo Produkt** wird ausgeschaltet, indem Sie die EIN/AUS-Taste einige Sekunden lang gedrückt halten, bis die LED-Leuchte erlischt. Trennen Sie stets das Kabel vom Akku, wenn Sie Ihr Thermo-Produkt nicht verwenden, und bewahren Sie die Zubehörteile in der Akkutaste auf.

Der hochwertige 2.700 mAh Li-Ionen-Polymer-Akku (ohne Memoryeffekt!) nimmt durch häufiges Laden keinen Schaden und kann bis zu 500 Mal aufgeladen werden!

\*\*\*\*\*

### BENUTZUNG:

ACHTUNG: **Thermo Produkt** funktioniert nur mit beiden Batterien. Es müssen daher immer beide Batterien geladen und angeschlossen sein.

\*\*\*\*\*



## AUFBEWAHRUNG:

Für eine optimale Leistung empfehlen wir, den Akku nicht vollständig zu laden, wenn Sie planen, Ihr **Thermo Produkt** längere Zeit nicht zu benutzen! Beschränken Sie die Ladezeit auf 30 Minuten und wiederholen Sie den Ladevorgang nach 3 Monaten erneut für 30 Minuten. Laden Sie den Akku dann komplett durch, bevor Sie Ihr **Thermo Produkt** wieder verwenden.

## SICHERHEITSHINWEISE:

- Schalten Sie Ihr **Thermo Produkt** AUS, wenn Sie es nicht benutzen. Nehmen Sie das Kabel vom Akku, wenn Sie Ihr **Thermo Produkt** nicht benutzen. Bewahren Sie Ihr **Thermo Produkt** und den Adapter an einem kühlen, trockenen und sauberen Ort auf.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, um den Akku für Ihr **Thermo Produkt** zu laden.
- Achten Sie darauf, die Heizelemente nicht durch übermäßiges Ziehen oder Verdrehen des **Thermo Produkt** zu beschädigen.
- Schneiden oder stechen Sie nicht in Ihr **Thermo Produkt**.
- Das Laden darf nur beaufsichtigt auf einer feuerfesten Unterlage fern von brennbarem Material, Feuer und warmen Gegenständen erfolgen.
- Die genannten Temperaturen werden direkt an den Heizelementen gemessen.
- Nicht Trockenreinigen.
- Nicht bügeln.

## REINIGUNG:

- Batterien vor dem Reinigen entfernen.
- Schließen Sie den Klettverschluss oder Zipper der Akkutasche.

## WICHTIGE HINWEISE:

- Sollte Ihnen die Heizleistung Ihres **Thermo Produkt** ungenügend erscheinen, führen Sie bitte folgende Schritte durch: Laden Sie die Akkus vollständig auf.
- Schalten Sie nun Ihr **Thermo Produkt** ein, indem Sie die EIN/AUS-Taste etwa 3 Sekunden gedrückt halten bis die LED-Leuchte angeht!
- Legen Sie Ihr **Thermo Produkt** für 5-10 Minuten in den Kühlschrank.
- Nehmen Sie Ihr **Thermo Produkt** aus dem Kühlschrank und überprüfen Sie die LED-Anzeige.
- Ist die Leuchte EIN, befindet sich der Ihr **Thermo Produkt** im Heizbetrieb und Sie sollten nach etwa einer Minute einen Temperaturanstieg feststellen können.

## ENTSORGUNG DES THERMO PRODUKT:

Entsorgen Sie Ihr **Thermo Produkt** ausschließlich über zugelassene Sammelstellen! Entsorgen Sie Ihr **Thermo Produkt** und Akkus zum Schutz der Umwelt NICHT über die normale Hausmülltonne. Entsorgen Sie Akkus und Ihr **Thermo Produkt** getrennt!

## HINWEISE ZUR BATTERIEENTSORGUNG:

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen:

Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.

**Pb** = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei

**Cd** = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium

**Hg** = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.



# INSTRUCTIONS FOR THERMO PRODUCT

Unpack your **Thermo Product**, along with the Li-Ion Polymer batteries and adapter.

The batteries are not charged and must be fully charged for 8 hours before first use.

Connect the adapter cables to the sockets of the batteries. Then plug in the adapter to the outlet to charge the batteries. Additional batteries can be purchased separately to extend the heating time.

After the initial charge, the regular charging time is approximately up to 8 hours depending on the charging state of the batteries. The adapter is designed to protect and guarantee a long life of the batteries. Overcharging is not possible.

If for any reason the charger detects irregularities during charging, the safe charge function will be activated, resulting in an increase of the charging time.

The LED light on the adapter turns to red during loading and then changes to green after loading is completed. After the batteries are fully charged, unplug the adapter and disconnect the cables from the batteries. Store the batteries in the pouch and close the zipper or Velcro.

When using your **Thermo Product** open the battery pouch and connect the cables, which are inside the pouch, to the sockets of the batteries firmly. Store the batteries inside the pouch and close the zippers.

The Heating Mode is activated by pressing the ON/OFF keypad control button for about 3 seconds. The LED light on the keypad control will then flash and light up, indicating that the **Thermo Product** is in the heating mode.

The temperature can be adjusted by pressing and releasing the keypad control button.

- L - Green LED (34°C/ 93°F with approximate heating time of 4 – 5 hours)
- M - Yellow LED (39°C/ 102°F with approximate heating time of 3 – 4 hours)
- H - Red LED (44°C/ 111°F with approximate heating time of up to 2 hours)

Please note that the actual heating time always depends on the surrounding temperature. The Li-Ion batteries reach its full power after having been fully charged and fully drained several times! Additional batteries can be purchased separately if extended heating times are needed!

Turn OFF the **Thermo Product** by pressing the ON/OFF keypad control button several seconds until the LED light turns off. Always unplug the batteries when the products are not in use and store them inside the pouch.

The high-quality 2.700 mAh Li-Ion Polymer Batteries (no memory effect!) cannot be damaged by frequent charging and can be re-charged approximately 500 times!

\*\*\*\*\*

## CAUTION:

**Thermo Product** only operates when used with both charged batteries!

\*\*\*\*\*

## STORAGE:

For best performance it is recommended not to fully charge the batteries if the **Thermo Product** is not being used for a longer period of time! Charge for 30 minutes only and after 3 months charge the batteries again for about 30 minutes!

Charge the batteries completely before using the **Thermo Product** again.



## CARE INSTRUCTIONS:

- Turn OFF the **Thermo Product** when not in use
- Always unplug the batteries when the **Thermo Product** is not in use
- Store the **Thermo Product** in a cool, clean and dry place
- Only use the original adapters to charge your **Thermo Product**.
- Do not damage the heating elements by excessively stretching or twisting the materials
- Do not cut or puncture your **Thermo Product**.
- Charge only under supervision and place batteries on a non-flammable base, away from any flammable materials, fire or warm objects.
- The temperatures were measured directly on the heating elements.
- Do not dry clean.
- Do not iron.

## CLEANING INSTRUCTIONS:

- Remove the batteries before cleaning.
- Close the Velcro or zipper of the battery pouch.

## HELPFUL INFORMATION:

Please perform the following test in case you feel that the **Thermo Product** is not heating correctly:

- Charge the products completely.
- Now turn ON the products by pressing the ON/OFF keypad control button about 3 seconds until the LED light turns on!
- Place the **Thermo Product** in the refrigerator for 5 – 10 minutes.
- Check the LED lights of the **Thermo Product** after taking them out of the refrigerator again.
- If the light is ON, then the products are in the heating mode and you should feel the warmth after about one minute.

## DISCARDING OF THE THERMO PRODUCT:

Discard the **Thermo Product** with approved collection agencies only! In order to save our environment, do NOT dispose the products in your normal household trash. Discard the batteries separately!

## DISPOSAL INFORMATION referring to § 18 BATTG

According to § 18 BATTG we are obliged to make you aware of the following information regarding the disposal of rechargeable batteries and chargers:

Batteries and chargers can not be disposed in your normal household trash and you have the legal obligation to return used batteries and chargers accordingly.

Used batteries may contain toxic substances, which could affect the environment or your health if they are disposed improperly or stored incorrectly. Batteries also contain important raw materials, such as iron, zinc, manganese or nickel, which can be recycled. You can either return the used batteries to us, or you discard them at the retail market or at communal collection points free of charge.

The crossed trash can indicates that the batteries must not be disposed in the normal household trash. Additionally you find further symbols with the following meanings:

- Pb:** Battery contains lead
- Cd:** Battery contains cadmium
- Hg:** Battery contains quicksilver



## **INSTRUCTIONS pour Produit Thermo**

Déballer votre **Produit Thermo**, la rallonge de ceinture et la batterie polymère Li-Ion avec son adaptateur.

La batterie n'est pas chargée et doit être rechargée entièrement pendant 8 heures avant la première utilisation.

Connecter l'un des deux câbles à la batterie. Ensuite brancher l'adaptateur à la prise secteur pour charger la batterie. Le deuxième câble adaptateur peut être utilisé pour recharger deux batteries simultanément. Une deuxième batterie peut être achetée séparément pour permettre de prolonger la durée de chauffage.

Après la première charge, la durée de rechargement est d'environ 8 heures, selon l'état de charge de la batterie. L'adaptateur permet de protéger la batterie et de lui garantir une longue durée de vie. La surcharge est impossible.

Si le chargeur découvre une irrégularité lors du processus de chargement, la fonction de sécurité est activée et le temps de charge est prolongée en conséquence.

Les deux LED sont rouges pendant la charge et vertes quand la charge est terminée. Lorsque le couvre-siège est complètement rechargé, débranché l'adaptateur et débranché le câble de la batterie. Placer la batterie dans la poche du produit et fermer le Velcro.

Lorsque vous utilisez votre produit Thermo, ouvrir le Velcro des poches à batterie du **Produit Thermo** et connecter les câbles, qui sont à l'intérieur de chaque pochette, à la prise de les deux batteries. Placer les batteries dans les pochettes et fermer les Velcro.

Pour activer le mode chauffage, appuyer sur le bouton ON/OFF du tableau de commande placé sur la pochette de la batterie pendant environ 3 secondes. La LED du tableau de commande va clignoter et s'allumer pour indiquer que le **Produit Thermo** est en mode Chauffage.

La température peut être réglée en appuyant et relâchant le bouton du tableau de commande.

- L – LED verte ( 34°C/ 93°F avec une durée de chauffage d'environ 4 à 5 heures )
- M – LED jaune ( 39°C/ 102°F avec une durée de chauffage d'environ 3 à 4 heures )
- H – LED rouge ( 44°C/ 111°F avec une durée de chauffage de maximum 2 heures )

Veuillez noter que la durée de chauffage dépend toujours de la température extérieure. La batterie Li-Ion atteint sa puissance maximale après avoir été complètement rechargée et vidée plusieurs fois ! Des batteries supplémentaires peuvent être achetées séparément si une durée de chauffage plus longue est souhaitée!

Pour éteindre votre **Produit Thermo** appuyer sur le bouton ON/OFF du tableau de commande pendant plusieurs secondes jusqu'à ce que la LED s'éteigne. Toujours débrancher la batterie lorsque vous n'utilisez pas votre **Produit Thermo**, et la placer dans la pochette.

La batterie haute qualité 2.700 mAh Li-Ion polymère (pas d'effet mémoire!) ne peut pas être endommagée par des recharges fréquentes, et elle peut être rechargée environ 500 fois!

\*\*\*\*\*

### **ATTENTION:**

**Produit Thermo** fonctionne seulement avec les **deux** batteries. Les 2 batteries doivent toujours être chargées et connectées.

\*\*\*\*\*

### **RANGEMENT:**

Pour une performance optimale, il est recommandé de ne pas charger la batterie complètement si votre **Produit Thermo** n'est pas utilisé pendant une longue période! Charger pendant seulement 30 minutes, et après 3 mois recharger la batterie pendant environ 30 minutes!

Charger la batterie complètement avant de réutiliser votre **Produit Thermo**



## INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN:

- Pensez à débrancher votre produit Thermo, lorsque vous ne l'utilisez pas
- Toujours débrancher la batterie quand vous n'utilisez pas votre **Produit Thermo**.
- Ranger votre **Produit Thermo** et l'adaptateur dans un endroit frais, propre et sec.
- Utiliser uniquement l'adaptateur d'origine pour charger votre **Produit Thermo**.
- Pour ne pas endommager les éléments chauffants, pas trop étirer ou tordre votre **Produit Thermo**.
- Ne pas couper ou percer votre **Produit Thermo**.
- Le chargement ne peut être effectué que sous surveillance, sur un support réfractaire et éloigné de tout matériau inflammable, feu ou objets chauds.
- Les températures ont été mesurées directement sur les éléments chauffants.
- Ne pas nettoyer à sec.
- Ne pas repasser.

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE A SEC:

- Retirez les piles avant le nettoyage à sec
- Fermer le velcro de la housse à batterie.

## INFORMATIONS UTILES:

Si vous avez l'impression que votre **Produit Thermo** ne chauffe pas correctement, effectuez le test suivant:

- Charger complètement votre **Produit Thermo**.
- Ensuite allumer votre **Produit Thermo** en appuyant sur le bouton ON/OFF du boîtier de commande pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la LED s'allume!
- Placer votre **Produit Thermo** au réfrigérateur pendant 5 à 10 minutes.
- Vérifier la LED sur le couvre-siège après l'avoir retiré du réfrigérateur.
- Si la lumière est ALLUMÉE, votre **Produit Thermo** est en mode chauffage et vous devriez sentir la chaleur après environ une minute.

## MISE AU REBUT:

Jeter votre **Produit Thermo** uniquement auprès des services de collecte de déchets agréés! Afin de protéger l'environnement, ne pas jeter votre **Produit Thermo** et la batterie dans votre poubelle ménagère. Jeter la batterie séparément!

## ELIMINATION / OBLIGATIONS:

Dans la mesure où nous commercialisons des batteries et des accus, c'est-à-dire des appareils qui renferment des batteries et des accus, nous sommes soumis à la réglementation sur les batteries (BattG) qui nous oblige à vous rendre attentifs sur les points suivants:

Il est interdit de jeter les batteries et les accus dans la poubelle des déchets ménagers. Vous êtes tenus légalement de déposer les batteries et les accus usagés dans les points de collecte appropriés. Les batteries usagées peuvent renfermer des composants toxiques susceptibles de nuire à l'environnement et à votre santé si le stockage et l'élimination ne sont pas faits de manière appropriées. Mais les batteries renferment également des matières premières importantes, comme par exemple du fer, du Zinc, du manganésium ou du nickel, qui peuvent être revalorisées.

Après utilisation, vous pouvez, soit nous renvoyer les batteries, soit les ramener dans un commerce ou dans une déchetterie communale. Le symbole de la poubelle barrée signifie que vous n'avez pas le droit de jeter les batteries et les accus avec vos déchets ménagers. Vous trouverez d'autres symboles ayant la signification suivante:

**Pb:** la batterie renferme du plomb

**Cd:** la batterie renferme du cadmium

**Hg:** la batterie renferme du mercure. Si vous voulez éliminer la batterie, veuillez enlever la protection en tissu qui entoure la batterie.

## EU-Konformitätserklärung

Wir designed4inspiration gmbh  
Feldgasse 34  
AT - 7072 Mörbisch am See



erklären unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

Name: Thermo Produkte (Thermo Gloves, Thermo Vest, Thermo Jacket, Thermo Underwear, Thermo Socks) inkl. Ladegerät und Batterien, 100-240VAC, 50/60Hz, 0.3A Max  
Model Nr.: TC BKVT-01, TC-TT JK-01, TC-G1, TC-G2, TC-G4, GQ07, GPE125, 1ICP5, 1ICP8, 803450, CELALB403850, MC0307, MC0307B, BC300NK, XS-04200800EU

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien, Gesetzen und Normen übereinstimmt:

### 2006/95/EG

RICHTLINIE 2006/95/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 12. Dezember 2006 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen

EN 60335-2-29/A2:2010  
EN 60335-1/A15:2011  
EN 62233:2008  
EN 60950-1/A12:2011  
EN 60065/A12:2011  
EN 61558-1/A1:2009  
EN 61558-2-16:2009  
PPP 76001:2008 incl. ZEK 01.4-08

### 2011/65/EU

RICHTLINIE 2011/65/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

### 2004/108/EC

RICHTLINIE 2004/108/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG

### 2014/30/EU

RICHTLINIE 2014/30/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit

EN 55014 - 1:2006 + A1:2009  
EN 55014 - 2:1997 + A1:2001 + A2:2008  
EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006  
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 55020:2007 + A11:2011  
EN 55022:2006 + A1:2007  
EN 55024:1998 + A1:2001+A2:2003  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 61000-6-1:2007  
EN 61000-4-2:1995 + A1 + A2  
EN 61000-4-3:2006 + A1  
EN 55032:2012+AC:2013  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

### 2006/66/EC

RICHTLINIE 2006/66/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 6. September 2006 über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren und zur Aufhebung der Richtlinie 91/157/EWG

EN 62133:2003 clause 6 marking

### 2014/35/EU

RICHTLINIE 2014/35/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt

EN 60950-1:2006+A11:2009  
+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Mörbisch, 7. August 2018

designed4inspiration gmbh  
Dr. Alexander Nowak  
Geschäftsführer

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34

Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com

UID: ATU65788999 ; BV: Sparkasse Korneuburg; IBAN: AT892022700000004093, BIC: SSKOAT21

Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348069t, EORI: ATEOS100021121, WEEE-Reg.-Nr. DE 60682708, Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung



## EU-Declaration of conformity

We designed4inspiration gmbh  
Feldgasse 34  
AT - 7072 Mörbisch am See



declare under our sole responsibility that the product:

Name: Thermo Products (Thermo Gloves, Thermo Vest, Thermo Jacket, Thermo Underwear, Thermo Socks) incl. charger and batteries, 100-240VAC, 50/60Hz, 0.3A Max  
Model No(s): TC BKVT-01, TC-TT JK-01, TC-G1, TC-G2, TC-G4, GQ07, GPE125, 1ICP5, 1ICP8, 803450, CELALB403850, MC0307, MC0307B, BC300NK, XS-04200800EU

to which this declaration relates is compatible with the directives and norms mentioned below:

### 2006/95/EC

DIRECTIVE 2006/95/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 12 December 2006 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits

EN 60335-2-29/A2:2010  
EN 60335-1/A15:2011  
EN 62233:2008  
EN 60950-1/A12:2011  
EN 60065/A12:2011  
EN 61558-1/A1:2009  
EN 61558-2-16:2009  
PPP 76001:2008 incl. ZEK 01.4-08

### 2011/65/EU

DIRECTIVE 2011/65/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

### 2004/108/EC

DIRECTIVE 2004/108/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 9/336/EEC 2014/30/EU

DIRECTIVE 2014/30/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (recast)

EN 55014 - 1:2006 + A1:2009  
EN 55014 - 2:1997 + A1:2001 + A2:2008  
EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006  
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 55020:2007 + A11:2011  
EN 55022:2006 + A1:2007  
EN 55024:1998 + A1:2001+A2:2003  
EN 61000-4-2:1995 + A1 + A2  
EN 61000-4-3:2006 + A1  
EN 61000-6-3:2007 + A1 :2011  
EN 61000-6-1:2007  
EN 55032:2012+AC:2013  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

### 2006/66/EC

DIRECTIVE 2006/66/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 6 September 2006 on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators and repealing Directive 91/157/EEC

EN 62133:2003 clause 6 marking

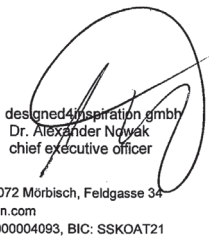
### 2014/35/EU

DIRECTIVE 2014/35/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014

on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits

EN 60950-1:2006+A11:2009  
+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Mörbisch, August 8<sup>th</sup>, 2018



designed4inspiration gmbh  
Dr. Alexander Nowak  
chief executive officer

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34

Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com

UID: ATU65788999; BV: Sparkasse Korneuburg; IBAN: AT89202270000004093, BIC: SSKOAT21  
Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348069t, EORI: ATEOS1000021121, WEEE-Reg.-Nr. DE 60682708,  
Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung

## EU- Déclaration de conformité

Nous designed4inspiration gmbh  
Feldgasse 34  
AT - 7072 Mörbisch am See



déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant:

Nom: Produit Thermo (Thermo Gloves, Thermo Vest, Thermo Jacket, Thermo Underwear, Thermo Socks) incl. chargeur et batteries, 100-240VAC, 50/60Hz, 0.3A Max  
Modèle.: TC BKVT-01, TC-TT JK-01, TC-G1, TC-G2, TC-G4, GQ07, GPE125, 1ICP5, 1ICP8, 803450, CELALB403850, MC0307, MC0307B, BC300NK, XS-04200800EU

répond aux exigences fixées par les directives CE suivantes:

### 2006/95/CE

DIRECTIVE 2006/95/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 12 décembre 2006 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension

EN 60335-2-29/A2:2010  
EN 60335-1/A15:2011  
EN 62233:2008  
EN 60950-1/A12:2011  
EN 60065/A12:2011  
EN 61558-1/A1:2009  
EN 61558-2-16:2009  
PPP 76001:2008 incl. ZEK 01.4-08

### 2011/65/UE

DIRECTIVE 2011/65/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

### 2004/108/EC

DIRECTIVE 2004/108/EC DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336/CEE

### 2014/30/UE

DIRECTIVE 2014/30/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

EN 55014 - 1:2006 + A1:2009  
EN 55014 - 2:1997 + A1:2001 + A2:2008  
EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006  
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 55020:2007 + A11:2011  
EN 55022:2006 + A1:2007  
EN 55024:1998 + A1:2001+A2:2003  
EN 61000-4-2:1995 + A1 + A2  
EN 61000-4-3:2006 + A1  
EN 61000-6-3:2007 + A1+2011  
EN 61000-6-1:2007  
EN 55032:2012+AC:2013  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

### 2006/66/CE

DIRECTIVE 2006/66/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 6 septembre 2006 relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs et abrogeant la directive 91/157/CEE

EN 62133:2003 clause 6 marking

### 2014/35/UE

DIRECTIVE 2014/35/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension

EN 60950-1:2006+A11:2009  
+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Mörbisch, 8 Août 2018



designed4inspiration gmbh  
Dr. Alexander Nowak  
Directeur

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34  
Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com

UID: ATU65788999 ; BV: Sparkasse Korneuburg; IBAN: AT89202270000004093, BIC: SSKOAT21  
Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348069t, EORI: ATEOS1000021121, WEEE-Reg.-Nr. DE 60682708,  
Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung

## EG-conformiteitsverklaring

Wij designed4inspiration gmbh  
Feldgasse 34  
AT - 7072 Mörbisch am See

*designed 4  
Inspiration*

verklaren onder eigen verantwoordelijkheid, dat het hieronder genoemde product.

Naam: Thermo Produkten (Thermo Gloves, Thermo Vest, Thermo Jacket, Thermo Underwear, Thermo Socks) incl. oplader en batterijen, 100-240VAC, 50/60Hz, 0.3A Max  
Model: TC BKVT-01, TC-TT JK-01, TC-G1, TC-G2, TC-G4, GQ07, GPE125, 1ICP5, 1ICP8, 803450, CELALB403850, MC0307, MC0307B, BC300NK, XS-04200800EU

de grondleggende eisen van de genoemde EG-richtlijnen vervult:

### 2006/95/EG

RICHTLIJN 2006/95/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 12 december 2006 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke voorschriften der lidstaten inzake elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen

EN 60335-2-29/A2:2010  
EN 60335-1/A15:2011  
EN 62233:2008  
EN 60950-1/A12:2011  
EN 60065/A12:2011  
EN 61558-1/A1:2009  
EN 61558-2-16:2009  
PPP 76001:2008 incl. ZEK 01.4-08

### 2011/65/EU

RICHTLIJN 2011/65/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

### 2004/108/EG

RICHTLIJN 2004/108/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 15 december 2004 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit en tot intrekking van Richtlijn 89/336/EEG

### 2014/30/EU

RICHTLIJN 2014/30/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit

EN 55014 - 1:2006 + A1:2009  
EN 55014 - 2:1997 + A1:2001 + A2:2008  
EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006  
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 55020:2007 + A11:2011  
EN 55022:2006 + A1:2007  
EN 55024:1998 + A1:2001+A2:2003  
EN 61000-6-3:2007+A1:2011  
EN 61000-6-1:2007  
EN 61000-4-2:1995+A1+A2  
EN 61000-4-3:2006+A1  
EN 55032:2012+AC:2013  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

### 2006/66/EG

RICHTLIJN 2006/66/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 6 september 2006 inzake batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's en tot intrekking van Richtlijn 91/157/EEG

EN 62133:2003 clause 6 marking

### 2014/35/UE

RICHTLIJN 2014/35/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen

EN 60950-1:2006+A11:2009  
+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Mörbisch, 8 augustus 2018

*(Handwritten signature)*  
designed4inspiration gmbh  
Dr. Alexander Nowak  
Direkteur

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34  
Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com

UID: ATU65788999; BV: Sparkasse Korneuburg; IBAN: AT892022700000004093, BIC: SSKOAT21  
Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348069t, EORI: ATEOS1000021121, WEEE-Reg.-Nr. DE 60682708,  
Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung

# Garantiekarte • Warranty Card • Bon de garantie



Name/Surname/Nom  
[Grid for name entry]

Vorname/First name/Prénom  
[Grid for first name entry]

Straße/Road/Route  
[Grid for address entry]

PLZ und Ort/Postal code and city/Code postal et ville  
[Grid for postal code and city entry]

Land/Country/Pays  
[Grid for country entry]

Telefon/Telephone number/Numéro de téléphone  
[Grid for phone number entry]

E-Mail/E-Mail/E-Mail  
[Grid for email entry]

Rechnungskopie beigelegt: ja  
Enclosed copy of the invoice: yes  
Copiede la facture ci-jointe: oui

Fehlerangabe/Error description box/Description de l'erreur  
[Grid for error description entry]



## Garantiekarte 24 Monate Garantie ab Kaufdatum

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren und defekt sein, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, dieses Produkt samt einer Kopie Ihrer Rechnung und der ausgefüllten Garantiekarte an die auf der Garantiekarte angeführte Serviceadresse zu übersenden.

An dieser Serviceadresse werden Garantiefälle innerhalb von 24 Stunden bearbeitet. Dies stellt für Sie die schnellstmögliche Garantieabwicklung samt Rücksendung zu Ihnen sicher.

Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.

Kunden aus Deutschland bitten wir, uns per E-Mail vor dem Versand zu kontaktieren, um einen einfachen und kostengünstigen Transport zu wählen.

Österreichische Kunden senden die defekten Produkte bitte unfrei (versandkostenfrei) an die auf der Vorderseite angeführte Adresse zurück.



## Warranty Card 24 month warranty from the date of purchase

Valued Clients,

All of our products undergo a strict Quality Control. We apologize if the item you purchased should not function correctly or is defective. In such a case, we ask you to please return the product, along with a copy of the original invoice or sales receipt and completed Warranty Card to the Service Address as mentioned on the Card.

At our Service Location, all products covered by the warranty period will be handled within 24 hours. This guarantees the fastest possible response and turn-around time.

Our warranty covers the repair of defects or faults in material or manufacturing, or the exchange of the product. Our warranty is free of charge.



## Bon de garantie 24 mois de garantie à partir de la date d'achat

Chère cliente, cher client,

Nos produits sont soumis à un contrôle qualité strict. Si toutefois cet appareil ne fonctionne pas parfaitement et qu'il est défectueux, nous en sommes désolés et nous vous prions de nous retourner l'appareil accompagné d'une copie de votre facture et du bon de garantie à l'adresse figurant sur le bon de garantie.

Notre SAV traite les demandes de garantie sous 24 heures. Ceci vous assure une gestion de garantie très rapide y compris le retour de la marchandise.

Notre garantie est limitée aux vices de matière et de fabrication, et à l'échange du matériel. Notre garantie est gratuite.

Unsere Service Hotline/Service Hotline/Notre Hotline SAV:

Österreich: +43 2685 20111 France: +33 426 46 02 28 Deutschland: +49 8920 1900 916 Great Britain: +44 113 3505 399

Email Adresse: office@thermosoles.eu Website: www.thermosoles.eu